

دَارُ الْفُنُونِ

حقوق فائز و لیترا مجنون

مفروق ، اقتصادیات

ایکی آبرہ بر نثر اولنور

مندرجات

قسم مفوقی :

نسب حقندہ کی احکام قانونیہ مزہ بر نظر		حاجی عادل
یکی نور کیا حقوق مدنیہ سی تدقیقاتہ مدخل ،		صاوزه رمال (مترجمی) دانش سعید ، صدیق سامی
یکی جزا قانون عزمہ کورہ صباوت		باہر
صوچک و صوچلوک وحدت و یا تعددی		عبدالله وہبی
عاقدرک حمایہ سی		عبدالحق کمال

صوچك و صوچلونك و وحدت و بيا تعددی

ایکنجی باب

صوچك تعددی

I — صوچ بر فعل یعنی عالم خارجیده اراده انسانییه مضاف بر تبدلدر بو تبدلک شکل مرئسی یالکز بر فعل ایسه بر تک صوچ واردیمکدر .
II — هر حالده یالکز بر نتیجه ، بر تک ارادی فعلدن تحصیل ایدر ، مثلاً بر تفک بوشالدمسبله بر آدم اولدورولورسه صوچده وحدت واردر . حتی بو نتیجه مثلاً ساخته - کارلق و ساخته اوراقک استمعالی ، جبر و شدت اجرایی صورتیله و یا بر بنا داخلنده ، یاخود سکنایه مخصوص بر بردن سرقت کی ، قانونک عینی زمانده مختلف حکملرینی اخلاص ایسه بیله حکم ینه عیندر .

III — بوندن باشقا شو حالدرده فعلده وحدت اولابیلیر :

۱ : نتیجهک کثرته رغماً ارادی فعلک وحدتی حالنده ؛ بر کله ایله مختلف کیمسه لره سوکولدیکی ، بر آتشله بر قاج کیشی یارالاندیقی ، تدبیرسز بر اھمال ایله یوزلرجه کیشی متضرر اولدیقی تقدیرده دائماً بر فعل واردر . و بوراده نتیجهک تعددی یالکز تحدید جزاده مؤثردر . بو اعتبارله حاصل اولان نتیجهک تنوعی بیله وضعیتی تبدیل ایتمز . اکر آتیلان آتش بر آدمی اولدورسه ، بر دیگرینی یارالاسه و نهایت بر جامی پارچالاسه بز آنجق مختلف نتایج منجر اولمش ، بر فعلی موضوع بحث ایده بیلیرز . یوقسه متعدد فعلک وجودی اصلاً مدار مناقشه اولاماز .

۲ : ارادی فعلک تعددینه رغماً حاصل اولان و یاخود (تشبث) تصور ایدیلن نہائی نتیجهک وحدتی حالنده بوندن هر بری صوچک آفاق عناصرینی تشکیل ایدن بر سلسله افعال ایله ارتکاب ایدیلن ، و بو افعالدن هر بری ، کوچوک مقیاسده ، فاعلک ایقاع ایتک ایسته دیکی مجموعه جرمیه بی بالذات ترکیب ایله یین صوچی آکلامق لازمدر . مثلاً مهم بر

كميتك مجموعى آشيرمق ايچون هر كون ويا هر هفته افنديسك قاصه سندن كوچوك بر مقدار آلان وزنه دارك وضعيتى بويه در. قصد جرمينك، غايه نك عينيته، كذلك تجاوز اولونان حقتك وحدته نظراً بو مختلف فعللر فاعلك قصد ايديكى صوچك على العاده مختلف دوره لرى عد ايدلمكده در. او حالده متوالى صوچلر كيفيه يكديكريتك عيى اولان فقط كمية دهامهم و فاعله كى تك بر قصد جرمينك اجراسنه مضاف بونونان بر صوچك ايقاعى ايچون عيى جنسندن افعال جرميه نك ارتكبايدر. مع مافيه شكل اجرانك عينيتندن و تجاوز اولونان حقتك وحدتندن باشقا جزائونندن بعضيلرى تصورده و بعضيلرى ده قصد اضرا دره وحدتى التزام ايدن انفسى نظريه يى التزام ايديورلر كه فرانسه ده (ويدال) بو فكرك طرفداريدر.

آفاقى نظريه ده بالخاصه نهائى نتيجه اوزره اصرار ايديليور كه آلمان ياده ميركل Mirkel ك وضع ايديكى بو نظريه يى (فون ليچ) ورفقاسى مدافعه ايديورلر. اكر بو نظريه فعلاً تطبيق ايديله جك اولورسه بويوك مشكلاته معروض قالمق ايجاب ايدر. اكر نتيجه نك وحدتى دولاييسيله فعلك وحدتى قبول ايتك ايجاب ايديورسه، مختلف صوچلر آراسنه بعضى فارقهلر قوياق، هر حاله يى بروجه آتى تقويم ايتك كر كدر:

(آ) آنجق متصرفلرينك شخصلرنده اخلال ويا تهديد ايديله بيلن (تماميت جسمانيه، اشخاصك حيثيت و حریتی، دولتك موجوديت و تماميتى كى) حقوقى منافع ايچون نتيجه نك وحدت و تعددى متجاوز عليه اولان شخصك وحدت و تعديله تعين ايدر. هدف جرمك وحدتى حالنده تجاوزك تعددى اكر موضوع بحث حقوقك اخلالى آز ويا چوق اولورسه، اكر، ديكر تعبير ايله، متعدد تجاوز؛ مثلاً سو كه مسائلنده الفاظ تحقيره نك، دو كوشمه مسائلنده ضربلر ك كثرتى كى، يالكز كمية ده شديد بر تجاوز تشكيل ايديورسه آنجق بر صوچ تشكيل ايدر. متجاوز عليه نك وحدتى، تجزيه سى مقتضى فعلك ده وحدتى استلزام ايدر.

(ب) خرسزلق، دولاندير يخلق، امنيتى سوء استعمال، افلاس .. الخ كى صوچلره كلنجه: متصرفك شخصندن جبراً آينديغى تقديرده بيله بر ضرر ويا برخسار Le.risque ou la lesion عد ايديله بيلن ماله متعلق جرملر بويوك مشكلات عرض ايدر:

١؛ موضوع جرمك (متجاوز بهك) وحدتى و فعلك، مرمر برهيكلك متعدد چكيچ ضرب به سيله پارچه لائسى، بر رسم تابلوسنك پارچه پارچه ايدلسى، بر ما كنه نك قاچ دفعه

آرا ویرلش اوزون بر سی ایله بوزولوب قوللانیلما یا جق بر حاله قونماسی شکل لرنده اولدینی وجهله ، تعددی کی یالکز کیمه تشدیددی موجب بر خسار تشکیل ایدر سه بر شیک بر شیک یالکز بردفعه زیانه معروض قالمش اوله جفی محققدر .

۴ : متجاوز بهك و فعلك تعددی حالده ، اكر بومتعدد شیرل کندیلرینی برلشدرن رابطة سبيله یالکز بر مال تشکیل ایدر عد اولونورسه ، او متعدد فعللر بر کل واحدك اجزاسندن باشقا برشی اولماز . متفرق کوتورولن بر جوق اشیانك آلماسی ، متعدد دفعه حواله ایدیلن ضربه لرله بر جوق ماده لرک زیانه اوغراتیلماسی ، اوشیرل مختلف کیمسه لره عائد اولسه بيله صاحب لرینك بو وجه ایله تعددی ، متجاوز بهك وحدتنده اولدینی کی بو مسئله دهده حائز اهمیت دکلدر . مثلاً عینی سر کیده ، عینی انبارده موجود مختلف کیمسه لره عائد اولان اشیانك بربرده بولونماسی و بناءً علیه نظارتده کی ، یدده کی وحدت سایه سنده نتیجه دهده وحدت وجوده کلیر . مع ذلك بعضاً فعلده وحدت قبول ایدیله مدیکی حالده صوچده وحدت تحقق ایدیه بیلیر . مثلاً بر آدم متعدد کیمسه لری کندی آرالرنده مشترک بر سوزله یالاندن آلداتیرسه تعدد افعاله رغماً وحدت جرمیه موجوددر . مع ذلك فعلده وحدتک تحقیق ایچون افعال متوالیه ک عینی ماهیتده اولماسی ، عینی نوع صوچلردن بولونماسی شرطدر . مثلاً خرسزلق ، امنیت سوء استعمال الخ کی . شو قدر که بوفعللرک عینی حکم قانونی به تماس ایتملی ضروری دکلدر مثلاً بری علی العاده بر آلق ، بری متعدد کیمسه لر طرفدن وتهدید ایله آلق ، بری کیجه وقتی بر بناداخلنده و یاسکنايه مخصوص محلدن آلق ، متوالی خرسزلق اولمق ایجاب ایدر .

(۷) حق ملکته ربط ایدیلن حق اختراع و تألیفده ، مثلاً مختلف مؤلفلرک سبيله چیقاریلان بر مجموعه ده یالکز متجاوز علیه لرک عددینی مقیاس اتخاذ ایدره ک فعلک تقدیری دوغرو اولماق اقتضا ایدر .

(۸) علی الا کثر بالذات قانون ، متفرق افعال متعدده بی احتوا ایدن بر افاده قوللا . نه رق ارادی فعللرک تعددی ، نهائی نتیجه نک هم جنس لکی سبيله ، بر وحدت حاصل ایتمی اخطار ایدر . بوندن دولاییدر که آلمانیا ایمپراطورلق قانوننک ۱۴۶ نجی و متعاقب ماده لرنده ، متفرق بر صورتده آینه رق قلبنز لکی دکل ، بلکه عمومیتله نقد و الخ ذکر ایدیلیر . کذلک ۱۷۷ نجی ماده سنده دیکر بر چوقلرنده اولدینی کی « عفته مغایر

افعال « ديه جمع صيغه سی قوللانیور . نهایت جاری قانونلرک بعضلرنده برچوق « دونه لالو duel ، نزاع rix ، سوء تدایو mauvais traitement ، بر صنعتک اجرایی exercice d'une industrie ، قرعه و بیانقو ترتیبی entreprise d'une loterie ، ودها دیگر بر چوق فعللرده متفرق بر سلسله افکار کلیه سی موجوددر . بعضی مؤلفلر و ازان جمله آلمان مؤلفلرندن فون بوری Euri بو حادثه لرده ماده تعددینه بناء فعللرک تعددینی و آنجق اعتباری بر صورتده قبول ایدلیدی ایچون حقوقاً وحدتی درمیان ایدهرک بروحدت قانونیه دن بحث ایدیولرسده فون ایچ بو وحدتک یالکز قانون طرفندن ابداع اولونمادیغنی ، بلکه نتیجه فعلیه ده تجانس دولایسیله فعلده طبیعی بروحدت موجود اولدیغنی درمیان ایدیورلر .

(ه) متمادی صوچلرده نتیجه فعلیه نک عدم انقطاعی حسیله آنجق تک بر فعل واردر . مثلاً حبس اشخاص ، بر چو جوغنی آجندن اولومه ترک ؛ نتیجه جرمیه سی دوام ایدن تعدد زوجات ، افعال مؤثره کبی آنی صوچلرده بر جرمدر .

افعالک تعددی و صوچک و صوچلر

I — فعلک تعددی ، بعضاً جزا نقطه نظرندن برتک صوچ کبی کورونه بیلیر . بو حالده بوتون روابط حقوقیه سنده وحدت نظر دفته آلتق و اوایله تدقیق ایدلمک ایجاب ایدر . بناء علیه حقوقاً بر اولان صوچ ؛ بو فعللردن برینک ارتکاب ایدلیدی هر یرده وهر زمان ایقاع ایدلمش اولور . شرایعک تبدلی حالنده ملی قانون ایله اجنبی قانون اختلاط ایدرسه ملی قانون و آغیر قانون ایله خفیف قانون تعارض ایلرسه خفیف قانون تطبیق ایدلمک لازمدر . حتی صوچی تشکیل ایدن افعالدن بری اسباب مشدده یه اقتران ایتیدی حالده ، اکر بو فعل واحدک تشدید صورتنده صوچک وحدتی خللدار اولیورسه ، سبب شدت بوتون دیگر فعللرده تشمیل ایدیلیر . فعللردن برینه اشتراک کذلک بوتون فعله اشتراک معناسنی تضمن ایدر . مظاهرتده ده عینی حکم جاریدر . مرور زمان ، حق شکایت مدتی ده آنجق صوچ فعلک ایقاعی تاریخنندن اعتباراً باشلار .

II — قانوناً احداث ایدلمش اولان بو صوچده کی وحدتک اهمیت شکلری شونلردر :

۱ : متسلسل صوچلر ، یعنی منقطع و تکرار ارتکاب ایدیلن عینی افعال ممنوعه قانونیه نک اجرایی . بوراده خصیصه لرنده کی عینیت سببیه یالکز عینی امواله توجیه

ایدل کلرندن دکل ، فقط بالخاصه اشکال اجرائیه لرنده کی عینیه مبنی (بر محکومیه معروض قالمادقچه) حقوقاً برعد ایدیلن بر تعدد افعال واردر .

مثلاً ایکی کشی آراسنده برسلسله مناسبت تشکیل ایدن زنائی روابط ؛ بر آدمک ، متوالی بر قاج کیجه عینی جوجوغه ، خلاف طبیعت مقارننده بولونمسی ؛ هر بردفعه ده طبع ایدیلن قلب اچمه نک معین بر مقداری علی التوالی سورمه ؛ بر خدمتچینک ، افندیسنک قوطوسندن هر کون بر سیغاره آلمسی حاللرده وضعیت عینیدر . فقط زنا ایدن کیسه دوستی ایله قطع مناسبت ایتدکن صوکر بر دیکری ایله تأسیس مناسبت ایله ویاخود اولجه آچیق اولان قوطونک خرسز بالاخره کلیدی قیارق جبراً آچارسه صوچده وحدت یوقدر . حتی مختلف اشخاصک حیانه ، صحنه حریتنه تجاوزده ینه فعلک تعددینه رغماً صوچده وحدت واردر . عسکره سوء معامله ایتک کی .

۴ : دیگر جهندن طبیعی بر تعدد افعال ، هیئت عمومیه سنده کی وحدت جرمیت حسیله ، بر تک صوچده تجمع ایده بیلیر . مع ذلک بو خصوصه بر قاعده عمومیه وضع ایدیله مز . مثلاً تقابل شرطی (قج ، ۱۶۸ ، آلمان ، قج ، ۱۰۲ ، ۱۰۳) بروحدت جرمیه تشکیلنه سبیت ویره مدیکی حالده بالعکس بو حال افلاسه ، اگر اظهار عجز موضوع بحث ایسه بک اعلا قبول ایدیلرک آله جتلیلردن هر بری تهلکهده بولنان مشترک منفعتک محافظی عد اولونا بیلیر .

۳ : جرائم مرکبه ایلهده ، اگر ارادی فعلک طبیعی بروحدتی متحقق دکلسه ، بر وحدت جرمیه شکل ایدر . بوجرم ، مختلف منافع حقوقیه توجیه ایدلش حد ذاتنده ایکی ویا ده زیاده فعلدن بر تک صوچ حصوله کلیدی تقدیرده وجود بولور . ایشته بوسبیله بر بنا داخلندن ویا سکنا به مخصوص بدن خرسزلق (قج ، ما ، ۴۹۳ ، فقره ۳) هم حق دخولی اولمایان بره کیرمک ، هم خرسزلق ایتک ، نهب (قج ، ما ، ۴۹۵) هم تهدید و بغیر حق تعید صورتیه حریته هم آلق صورتیه ماله قارشی وعرضه کچمک (قج ، ما ، ۴۱۴ - ۴۱۸) هم جبر و هم ناموسه تعرض جرم لرندن شکل ایدر لر .

۴ : شو ایکی حالی ده ذکر ایتک کر کدر :

(آ) باشقا بر جرمی ارتکابه یارایان بر حرکت جرمیه ، اگر قانوناً ذات جرمک ارتکابی حقنده کی تعریف قانونیده صوچک تشکیلی عناصرینه داخل ایسه ، اگر شارعک

ضمناً قبول ایتدیکی جرمك ایقاعی ایچون ضروری حادثه لرك جریان معتادینه مقتضی وسائطدن بری ایسه ، بویاقاع اولوبان صوچ ایله متحد عد ایدملك لازم کلیر . ویا لکز ذات جرم تجزیه ایدیلیر . (قج ، ما ۴۹۳ ، فقره ۳)

(ب) دیگر بر فکر جرمی قصدینه عائد ضروری وصفك تحقیق کبی کورون فعل جرمی (مثلاً سرقت ویا دولاندیریلقله استحصال ایدلمش شیئدن انتفاع) . شارع بوتحققك حادثه لرك جریان طبعیسنه توافقی ایتدیکنی ضمناً قبول ایتدیکی تقدیرده او جرم ایله بر وحدت تشکیل ایتدیکی قبول اولونمالیدر اوحالده یالکز بریکی جرم (خرسزلق ویا دولاندیریلقلق) جزالنديریلیر .

III — فعلك حقوقاً وحدتی فکرینه ، عینی میل جرمینك نتیجه سی اولان متفرق بر سلسله افکاری تك بر جزا ایله تجزیه ایدن و معنای محدودی ایله delit collectif دینان صوچلر داخل اولور . بوجله دن اولق اوزره :

۱ : برمسلك ویا صنعتك اجرایی صورته حاصل اولان صوچ . بو بر صوچك بر قاج دفعه ارتکابه ، فاعلك ، ولوکه دائمی ومنتظم اولماسه بيله ، کندیسنه بر کلیر منبعی تدارك ایتك عزمنده تجلی ایدر . دینجیلک (قج ، ما ، ۵۴۴ ، ۵۴۵) ، فحشه توسط (قج ، ما ، ۴۳۵ ، ۴۳۶) ، قومار بازلق (قج ، ما ، ۵۶۷ - ۵۷۰) ، سرسريلك (سرسری و مظنه سوء اشخاص حقنده قانون ، ۲۶ نیشان ، ۳۲۵ ، ما ، ۱ فقره ۲) ، قجبه لك (امراض زهرویه نك منع سرایتی حقنده ۳۱ آشرین اول ۱۳۳۱ تاریخی نظامنامه به مربوط تعلیماتنامه نك ۴۵ و ۶۲ نجی ماده سی موجبنه ۱۲۷۴ تاریخی قانون جزانك ۹۹ و بناء علیه یکی قانون جزانك ۵۸۶ نجی ماده سی مدلوله کوره ۵۲۶ نجی ماده سی) .

۲ : بر مشغله شکلی آلا ن ویا اوکا انقلاب ایدن صوچ . بوده طبقی صنعت و مسلك ایدنمکده اولدینی کبی صیق صیق تکرر ایدن برقراری استلزام ایتمکه برابر بر کلیر منبعی اتخاذ ایتك عزمنك وجودینه احتیاج یوقدر . (قج ، ما ، ۵۲۹ ؛ ۵۷۱ ؛ ۵۷۲ ، فقره ۱ ؛ ۵۷۴)

۳ : اعتیادی صوچ . بر چوق دفعه لر ارتکاب ایدملك نتیجه سنده قابلیت جرمیه قوه محرکه سی تقوی و قوه مقاومه سی کسب ضعف ایله دیکی حالده وجود بولور بناء علی ذلك اعتیاد معین بر فعلك بر قاج دفعه ایقاعیه ایقاظ ایدیلن عینی فعلی یکیدن ارتکاب ایله مك

میلدر. اشیای جرمیه صانون آلمق و صاقلامق (قج ، ما ، ۵۱۲ ، فقر ، ۴) ، قومار بازلق (قج ، ما ، ۵۶۷ ، فقر ۲ نو ، ۲) ، سرخوشلق (قج ، ۵۷۲ ، فقر ، ۲ ؛ ۵۷۳)
 بزم قانونمزد delit collectif ی عمومیتله اسباب مشدده دن عدایله مشدر؛ حالبوکه آلمان قانون جزاسی ایجابنه کوره بونی بعضاً علی العاده ایقاعنی تجریم ایتمه یه رک جرمیه و بعضاً علی العاده ایقاعنی خفیف تجزیه ایده رک تشدید مجازاته وسیله اتخاذ ایله مشدر .
 هراوچ حالده شرائط متقدمه سی تعیین ایدلدیکی وجه اوزره مجرمیت ایچون محکمه نك تقدیرینه یالکز برتك فعلك تودیع ایدلمش اولمسی کفایت ایدر . فی الحقیقه اوزمان نتیجه .
 نتیجه delit collectif یوقدر و محکمه یه تودیع ایدلمش اولان نك برجرمك تشدید ایدلمش مجرمیتی منحصر آبرقاچ دفعه ارتکاب فعله وسیله ویرمش برقرار ایله ویا برقاچ دفعه ارتکابدن متحصل میل ایله نبوت بولایلیر . بالعکس حقیقه متعده فعل محکمه نك تقدیرینه تودیع ایدلدیکی وفعلك تعدینه رغماً برصنعتك اجراسی .. الح شکلنی آلان یالکز نك برجرم قبول ایتك ایجاب ایتدیکی حالده دائماً بر delit collectif موجوددر . فقط delit collectif طبیعت اصلیه سی ده ازیاده اصول محاکمه مسائلنده تبارز ایدر . محاکمه و حکمک موضوعنی معین اولان وحدته عائد بوتون فعللر تشکیل ایدر ؛ حتی آنحق قسماً معلوم بولونمش اولسه بیله .. بوفعللرک بالاخره اطلاع حاصل اولان بعضیلری حقنده کی متمم تعقیبات delit collectif ک امر مقضی حالی آلمش حکملریله برطرف اولور .

رحمت جرمیه نك اصطلاح مقوقه سی

I وحدت جرمیه نك احکام حقوقیه سی ، ایستر فعلده وحدت وایستر تعدد موضوع بحث اولسون عیندر . برتك جرمه یالکز برتك جزا ترتب ایدر . وبو ، ولوکه عینی جسدن ، یعنی عینی قانونه تابع متعدد نتیجه لر موجود اولدینی تقدیرده تطبیق اولونور؛ قانون جزا بر جوق دفعه لر اخلال ایدلمش اولسه ده آنحق بر جزا تطبیق اولونور . و نتیجه نك تعددی - هر نه قدر بعضی مؤلفر « عینی جرمک اجتماع معنوی » سی موجود اولدیغنه استناد ایده رک قیاساً اجتماع احکامنك تطبیقنی درمیان ایدیورلر سه ده - جزانك حدود قانونیه دائره سنده تقدیرندن باشقا برشی ایچون نظر دفته آلتماز . فقط وحدت جرمیه یی تشکیل ایدن افعال ، وهله مختلف قوانین جزائیه یه تماس ایدیور ، برو عینی فعل برقاچ قانونی اخلال ایله یورسه مشکلات کورونور . بناءً علیه پك واضح اولان ایضاحات متقدمه دن

استنتاج ایدلمک اقتضا ایدرکه بوراده متعدد جرمک وجودی دکل عینی قانونه تجاوز اولوندینی موضوع بخشد. بناءً علیه اجتماع جرائم دکل ، اجتماع متون ، اجتماع قوانین وارد. او حالده وارد اولاجق سؤال شویله توجیه ایدلمک اقتضا ایدر : بو اجتماعی ناصل حل اتملی ، تجاوز ایدیلن قانونلرک هانکیسی تطبیق اولونمالی ؟ بویله بروضعیتده فرانسز قانونی ساکتدر حالبوکه آلمان (قج ، ما ۷۳) بلجیقا (قج ، ما ۵۵) وایتالیا وتورکیا (قج ، ما ، ۱۰) قوانیننه کوره تمامیه تفحص ایدیلن بومسئله نکل حلی ، جرائم نظریاتندن زیاده قانونک تطبیقاتنه تعلق ایلر . وایکی حالی نظر دفته آلمق ایجاب ایدر .

II برنجی حال : قوانینک اجتماع شکلیسی . - احکامی اخلاص ایدیلن مختلف قانونلر آراسنده یالکزر بریسی صوچی بوتون شمولیه (هر نقطه نظردن) احاطه ایدیورسه یالکزر اوقانون تطبیق ایدیلر و بو کیفیت شو شکلدرده تظاهر ایدر :

۱ : حکم خاصک حکم عامی تقیدی . مثلاً قیمتی دون اولان اچیهی سورمک قانون جزامزک ۳۲۱ نجی ماده سنی دکل ۵۳۱ نجی ماده سنی مخلدر کذلک رئیس جمهوری تحقیر صوچنه ۱۵۸ نجی ماده تطبیق ایدیلر . یوقسه ۴۸۰ و مواد متعاقبه تماس اتمز .

۲ : برلکده ایشله مک مجرمیتی اصل فاعل اولدیغندن بونکله یاریم مجرمیتی اورتادن قالقار . بالفرض بر فعلک مشوقی بالاحره ذات فعلی ده ارتکاب ایدرسه آرتق اشتراک موضوع بحث اوله ماز . کذلک اجرا تشبثی ، و فعلاً تجاوزده ، تهدیدی رفع ایدر .

۳ : تعریفلری یکر یکرینی ناقص اولان فعللردن هربری دیکرینی رفع ایدر . تعمداً قتل وقصداً قتل ، خرسزلق ودولادیر یحیلق کبی .

III — ایکنجی حال : جرائمک اجتماع شکلیسی . -- فعلی بوتون معناسیله احتوا ایدن منلره تصادف ایده مدیکمز دن شرایعمزک بوضروری تقیصه سی علی الاکثر یوقاریده سویله دیکمز برنجی قاعده نکل قابل تطبیق اولماسنی انتاج ایتشددر . مادام که اخلاص ایدیلن قانونلردن هیچ بری اساس اعتباریله او صوچه بر حکم ترتیب ایتمه یور . او حالده مرعی حقوقه نظراً ، تجاوز ایدیلن قاعده عمومیه قارشى المزده ممنونیت بخش برنک چاره قالیر : جزائی درجه لرینک الاستیقیتی سببیه موضوع بحث فعلی ، ولو که نسبی بر صورتده ، تام بر تقدیره مساعد اولاجق قانونی تطبیق ایده جکز . ایشه بونی اهل ایمان قانون جزامزک ۷۹ نجی ماده سی موجبنه قانونک مختلف احکامی اخلاص ایدن بر فعله او

حکملردن الـ آغیر جزایی تضمن ایدن ماده تطبیق اولونه جفنی تصریح ایلشدر . بناء علیه
بر فحشخانه حسابنه فحشه تشویه ۴۳۵ نجی ماده یرینه ۴۳۶ نجی ماده تطبیق ایدیلیر .
بو حالدہ حاکمک حکمنده فعلک ایکی قانونه تابع اولدیفنی تثبیت و تطبیقنی اختیار
ایتدیکی قانونی وجه ترجیحنی کوسترمسی اقتضا ایلر . لکن محکومیتده منحصرأ
الـ آغیر بر صورتده ترتیب جزا ایدیلن فعلدن دولایی وخفیف جزایی مستلزم قانونک
حکمی قطعاً نظر دفته آلمقسنین واقع اولمالیدر . حتی بو سببله آغیر جزا ترتیب
ایدن قانونک حد اصغری خفیف جزایی مستلزم قانوندن دها آشاغی ایسه او حدهده
اینلہ بیللمسی احتمالی ده واردر . یوقاریده ذکر ایتدیکمیز قانونمیزک فحشه دلالت ماده لرندہ
اولدیفنی کی . خفیف جزایی مستلزم مادهده مجازات فرعیه موجود ایسه آغیر قانونه توفیقاً
ترتیب مجازانده نظر دفته آلماق لازمدر . فقط تدابیر انضباطیه مثلاً جرم وقباحتده
قوللانیلمق اوزره حاضر لانان ویا فعلک ارتکابندن حصوله کلن ویا خود قوللانیلماسی ،
یا بیللماسی ، طاشماسی ، بولوندورولماسی و صانیلماسی ممنوع اولان اشیانک مصادره سنہ
ولوکه خفیف جزاماده سنہ تماس ایدن فعله تعلق ایتسین ، حکم اولونور (قج ، ما ۳۶) کذلک
متجاوز علیک تضمینی اقتضا ایدن ضرری ده تنزیل ایدلمز . واعطا ایدیلن حکمک تشکیل
ایده جکی فضیہ محکمہ خفیف فعل ایچون بالاخره اجرا ایدیلہ جک بوتون تحقیقاتی ده
رفع ایدر . مع ذلک بو فعلک تحقیقک تثبیتی بالاخره تکرره وسیله ویرر .
جزا کتله لری ، شدت لری اعتباریلہ قانونک ۱۱ نجی ماده سنده کی صیرایه تابعدر .
اعدام ، آغیر حبس ، سورکون ، آغیر جزای نقدی ، خدمات عامه دن ممنوعیت ، خفیف
حبس ، خفیف جزای نقدی ، معین مسلک وصنعتک تعطیل اجرایی . بو صیرایه کوره
دها آغیر جزا ترتیب ایلین ماده واکر جزالر عینی جنسدن ایسه حد اعظمی آغیر اولان
وحد اعظم لری ده مساوی ایسه حد اصغری آغیر اولان واونلرده مساوی ایسه مجازات
فرعیه بی احتوا ایدن ماده تطبیق اولونور . آلمان ایمپراطورلق محکمہ سی مجازات نقدیه بی
صورت مطلقه ده سالب حریت جزالردن خفیف عد ایدر . وضابطه نظارتی آلتندہ
بولونماییده ، محکمہ نک وساطتنه موقوف اولمادیفنی ایچون ، هیچ نظر دفته آلماز . حقوق
شخصه نک اشکالی (یعنی شکایت موقوف اولوب اولماق) ویا مسئلہ مستأخره جزانک
آغیر لغنی تقدیرده نظر دفته آلماز . اکر فعللرک بری تثبیت درجه سنده قالمش ایسه ،
او تقدیرده فعل اصلی به مرتب جزا دکل تشبه عائد جزا نظر دفته آلینیر .

صوچلارك تعددی

عینی فاعل طرفندن ایقاع اولنان متعدد صوچلارك آراسنده مطلقاً بر رابطه حقوقیه بولونماز. بز، بالعکس قانونك بوتون احکام خصوصیه سندن قطع نظر عینی فاعلك مختلف فعللرینی طبق مختلف فاعللر طرفندن ایقاع ایدلمش متعدد فعللر کبی یکدیگرندن تماماً مستقل اولارق تدقیق ایده جکیز. یالکیز ترتیب مجازاتده جزالک تخفیف و تشدید ضرورتی عینی فاعلك مختلف فعللری آراسنده بر رابطه حقوقیه تأسیسنه باعث اولابیلیر. مرعی قوانینه نظراً بر رابطه :

۱ : اجتماع شکننده اولور : اجتماع بر کیمسه نك هیچ بری حقنده حکم اولونان مجازات انفاذ ایدلمکیزین متعدد صوچ ارتکاب ایتسیدر. بو اجتماع ایچون موضوع بحث صوچلارك ابتداء یعنی انفاذ جزادن اول ارتکاب ایدلمش اولق صورتیه [*] تعددی شرطدر : بناء علیه اجتماعده صوچلارك ، عناصری اعتباریه ، اوزون اوزادی به موضوع تدقیق اولماسی اقتضا ایتیز. هر صوچ بذاته تشکلی و تکمیل ایدر. صوچلارك اجتماعنده دهها زیاده بومتعدد صوچلارك معروض اولاجنی جزایی تعمیق مسئله سی واردر. حتی بو سبیلهدر که بعض مؤلفلر بوجنی صوچلارك اجتماعی دکل، جزالرك اجتماعی عنوانی آلتنده جمع و تتبع ایدیورلر. ترتیب جزایه متفرع بوا حکام ایچون اوج شکل متصوردر :

۱ : ضم مجازات Cumul des peine . — بر فاعل طرفندن متعدد صوچ ایشلندیکی حالده منطقاً ، هربری ایچون قانونك آری آری تعیین ایتدیکی جزا ترتیب ایدلمک و بو جزالرك هربری یکان یکان انفاذ اولونمق کر کدر . حالبوکه یالکیز انکلترده تطبیق ایدیلن بوفکر ، بوکون شرایعده حاکم بولونان تلقی به کوره ، موقتاً سالب حریت جزالرك انفاذنده مسامحه ایدیله میه جک قدر آغیر نتیجه یه واصل اولور . تخصیص مؤبد جزالرك و مؤبد بر ویا بر قاچ جزا ایله برلشن موقت جزالرك برر برر انفاذی ده مستحیلدر .

۲ : تداخل مجازات absorption . — بوا صوله کوره ایقاع ایدیلن متعدد صوچلاردن اک آغیر فعله مترتب جزا حکم اولونارق دیگر فعللرك جزایی اونده داخل عد اولونور. حالبوکه بر صوچك وجودی دیگر بر صوچ جزاسنك تخفیف ویا اسقاطنه سبب تشکیل ایتیز.

[*] تعقیبنك مؤخر اولماسی صوچلارك اجتماعی خصوصیه کی احکامه مؤثر اولماز : تورکیا ،

قج ، ما ، ۷۷ . حاشیه لی قانون جزا ، غارصون ، ج ، ۱ ، کتا ، ۱ ، فصل ، ۴ ، قسم ، ۱ ، A ،

۱۵ ؛ ماده ۵۶-۵۸ ؛ ص ، ۱۰۷

عینی زمانده فرانسز قانوننده مرعی بولونان بو تلقینک ترجیحی تقدیرنده ، هر هانکی بر صوج ایشله مش اولان کیمسه او صوجک دوشنده بولونان فعللر ایچون تام بر سربستی اکتساب ایدر او فعللرک ایقاعنده کی ممنوعیت مؤیده سز قالیر . حالبوکه قانونلر واونلرک معین فعللره ترتیب ایله دککری حکملر یالکزر عمومی واجتماعی دکل عینی زمانده خصوصی و فردی بر تحذیری تضمن ایتمک کر کدر بوراده ایسه بو فردی تحذیر اورتادن قالدیور .

۳ : اجتماع حقوقی سیمی . — اجتماع مادی و تداخل مجازات شکلری حقه در میان ایدیلن محذورلری اصلاح ایله مذکور ایکی اصولک بر حد متوسطی بولمقدرد . بونده فاعل طرفدن ارتکاب ایدلمش اولان صوجلردن هربری ایچون تطبیقی قضا ایدن جزالر تزیل و یا آغیر فعله مترتب حکم ، کرک مدت و کرک نوع نقطه نظرندن ، خفیف فعله مخصوص جزا نسبتنده تغلیظ اولونور . بزده و ایتالیا قانوننده اساس اعتباریله یو اصول قبول ایدلمشدر . بوزیدویستلر بو شکلردن هیچ برینی قبول ایتمک و بوبله ایچندن چیقلماز حسابله کیرمک ایسته یورلر ؛ و دیورلرکه فعللرک تعددی مجرمک هیئت اجتماعی و حتی جمعیت بشریه ایراث ایتمک قابلیتنده بولوندیغی قنالغک نه درجه وخیم اولدیغی کوستریبور . و بو اعتبارله کندیسک جمعیه ایقاع مضرت ایدمه یه جک بر وضعیه قونماسی ، تجریدی یعنی مؤبدأ و شاید صلاح حاله رجوعی امکانی موجود ایسه غیر معین بر صورتده موقتاً حبسی چاره نه باقیلمالیدر . شو حالده اونلره کوره مجتمع جزالرک شو و یا بو شکلده انقادی ضمتنده اجرا ایدیله جک مناقشات ایچون مصروف مساعی هدردر . بو دستور شرایع موجوده تک هیچ برنده قبول ایدلمه یه رک صرف نظریات ساحه سنده قالدیغی ایچون بر اصول اولارق ذکر ایدلمه مشدر .

بعض قانونلر متلرنده معین بعض احوال ایچون بو اصوللردن برینی و دیگر بعضیلری ایچون دیگرینی قبول ایله مشدر . بزم قانونمز ، بر آزاغیده تفصیل ایدمه جکمز وجه اوزره خدمات عامه دن موقه ممنوعیت و یا خود بر مسلک و صنعتک تعطیلی (قج ، ما ، ۷ ؛ ایتالیا ، ما ، ۷۳) جزای تقدیر (قج ، ما ، ۷۶ ، ایتالیا ، ما ، ۷۵) ده ضم مجازاتی مؤبد آغیر حبسی مستلزم بر فعل ایله قباحک و یا بش سندن دون برمدتله حریتی تحدید ایدن جرمک اجتماعی حالنده (قج ، ما ، ۶۸ ، ایتالیا ، ما ، ۶۷) تداخل مجازاتی و احوال سائرده اجتماع حقوقی قبول ایله مشدر . بو صورتله قانونمز — متنده الک آغیر جزایه معین بر مقدارک ضم اولونا جغنی ذکر ایتمش (قج ، ما ، ۶۹ ، ۷۲ ، ۷۶ ، فقره ۱۰) ؛ اولماسنه رغماً — هر فعل ایچون محکوم به جزایی

انفاذ صورتند بر استحاله به کتبه دیکه کبی بعض فعللرده جزایی دیگر بر صوچك وجودینه بناءً تنزیل منطقسزلفنده وسیله ویرمه مشدر . بلکه هر جزایی دیگر مجازات ایله برلشمش اولدیغندن دولایی تزید ویا تنزیل ایله مشدر . بناءً علیه مختلف فعل ایقاع ایتمش اولان بر مجرمه ترتیب اولوناچق جزا صوچلرندن هر بری ایچون تطبیق لازم کلن مختلف مجازات اولماقله برابر ، فاعلك ارتکاب ایتدیکه فعللرك عددی و درجه و خاتمه متاسب اولور . یعنی فاعل منفرد و مترقی بر جزایه معروض قالیر . حالوکه موسیو ماینو (ساردنیا) جزا قانوننده بو مختلف سیستمکدها شموللی بر شکلده تطبیق ایدلدیکه کوستریور .

قانونمز بو خصوصده ابتدا شخصی حریتی تحدید ایدن جزالری مستلزم جرملره ترتیب احکام ایله یور . مع ذلك قانونك حتی بر ایماسنه بیله اقتران ایتمین معند سکوتنه رغماً بالحاصله اشارت ایتک اقتضاید که اعدامی مستلزم بر فعل ایله اجتماع ایده چک دیگر حریتی تقید ایدن ویا ایتمین هر هانکی بر جزا معنای کاملیه اعدامه تداخل ایدر . چونکه ایلك اول اعدام جزایی انفاذ ایدیلیرسه دیگر مجازاتک آرتق موضوعی قالماز . یوق بالعکس ابتدا دیگر جزالر انفاذ ایدیله چک اولورسه مجازات مذکور یامؤبد ویا موقدر ؛ مؤبد جزالرك ، تأبید ایله افنانك عدم قابلیت تألیفیه سی حسیله ، اعدام ایله مشترکاً امکان انفاذی مستحیلدر . موقت جزالره کلنجه : اونلرك تنفیذدن صوکر بر آدمک اعدامی حس عدله توافقی ایتدکن ماعدا بو جزا نتیجه سنده آثار صلاح کوسترن بر کیمسه نك اعدامی ده تجزیه اولمقدن زیاده قتل ماهیتی اکتساب ایدر . بو حکم استثنائی خارجنده ایقاع اولدان فعللردن ولوکه بری :

۱ : مؤبد جزایی مستلزم اولور .

اولاً : فاعلك مختلف جرملرندن بری مؤبد آغیر حبس جزایی مستلزم اولورسه اونلکه اجتماع ایده چک قباحترلده تشدید جزا اولونمایاچنی کبی جرملرده تغلیظ عقوبات بو صوچك هیئت اجتماعیه ایچون معین بر تهلمکه ووخامت عرض ایتسنه موقدر که قانون صوچده کی بو وخامتی استلزام ایتدیکه جزایک بش سنه دن فضله حریتی تحدید ایتمکده اولمی صورتیه تقید وبالذات جزایک تشدید قابل اولمادیغندن علی العاده منفرد حبس مدتی اوچ سنه و فعللردن ایکیمی مؤبد آغیر حبسی مستلزم ایسه بش سنه ابلاغ

ایده رک تفسیدی تشدید ایدیور (قج ، ما ، ۶۸) بناءً علیه بش سندن دون بر مدته
حریتی تحدید ایدن جزالری استلزام ایدن بر جرم ، مؤبد آغیر حبسی استلزام ایدن
بر جرم ایله اجتماع ایدیکی تقدیرده برنجینک جزاسی ایکنجیسنده متداخلدر .

ثانیاً : بو متعدد فعللردن بری مؤبد سورکون اولورسه آغیر حبس جزاسنک یاریسی
وحبس جزاسنک اوچده ایکسی اجرا اولونور ؛ وتنزیل ایدلمش بولونان بو حبسک
انقازندن صوکر مؤبد سورکون ینه تفسید اولونور . متن قانونده آغیر وخفیف حبسدن
براز اول ذکر ایدیکمز مقدارک « آریجه » اجرا اولوناجنک اشارت اولونماسی بو
مقصدک تأمیننه مضافدر . (قج ، ما ، ۷۱ ، فقره ۳)

ثالثاً : هریکسی ده مؤبد سورکونه معروض اولورسه اون سندن آشای اولماق
اوزره آغیر حبس ویا حبس جزاسی حکم اولونور (قج ، ما ، ۷۱ ، فقره ۳) .

۲ : هیئت مجموعه سی موقت مجازاته معروض بولونور . حریتی تحدید ایدن بوموقت
عقوباتک اجتماعنده ترتیب مجازات دیگر بعضی اینجه لکری احتوا ایدر ؛ بو جزال اول
امرده نسبی بر تصنیفه معروض قالیر .

مؤبد آغیر حبسدن ماعدا اجتماع ایدن سالب حریت جزالر یا عینی جنسدندر ویا
دکلدر .

۱ : اگر عینی جنسدن اولور ، وارتنکاب اولونان فعل جرم بولونور ایسه الک آغیر
جرمه مرتب جزا دیگر جرملره مرتب جزا مدتلرینک یاریسی درجه سنده تشدید
اولونور . فقط بوجزالر مجموعنک حداظمیسی آغیر حبسده وحبسده اوتوزوسو کورنده
بش سنی کجه من (قج ، ما ، ۶۹) اگر ارتکاب اولونان فعللر قباحت ایسه لر الک
آغیرینه مرتب جزا تعیین اولونور . و بو جزایه مجازات محکومه مجموعی اوچ سنی
کجه مک شرطیه دیگر فعللره مرتب جزا مدتی مجموعنک یاریسی نسبتنده مجازات ضم
اولونور . (قج ، ما ، ۷۲)

۲ : فعللرک جزاسی عینی جنسدن اولمادیقی تقدیرده اوچ شکل واردر :
برنجی شکل : ارتکاب ایدیلن فعللر آغیر وخفیف حبسی استلزام ایلر . او حالده
اولاً بالکزی یکی صوچ اجتماع ایلر .

(آ) بوجلردن بری آغیر حبس و دیگر حبسی استلزام ایدر و آغیر حبس
برسندن فضله اولماقله برابر حبسک اوچده برندن ده آز اولور ایسه آغیر حبس مدتنک

یاریسی درجه سنده تشدید ایدلش خفیف حبس جزاسی حکم اولونور (قج، ما، ۷۰، فقره ۱، نو، ۱).

قانون اجتماع ایتش متعدد جزالرك یكدیكریله مزجنده دائماً تقدیمی آغیر جزالره ویرهرك خفیف مجازات نسبتنده اونی تشدید ایتمکده ایکن بوراده بالعکس خفیف جزایی تقدیم و آغیر جزایی اوکا قلب ایله مشدر. چونکه بوققره ده کی آغیر حبس بر سنه ویا آندن دون و خفیف حبس لا اقل اونك اوچ مثلی ویادها زیاده اولدیغه کوره حبسی آغیر حبسه تبدیل نسبتسز بر نتیجه منجر اولور.

(ب) دیگر حالرده یعنی آغیر حبس بر سنه دن ویا خفیف حبسك اوچده برندن زیاده اولور سه آغیر حبس؛ جزا مجموعی اوتوز سنه یی کچمه مک اوزره، خفیف حبس جزاسنك اوچده بری نسبتنده تشدید اولونور. (قج، ما، ۷۰، فقره ۱، نو، ۲)

ثانیاً: ایکیدن فضله صوچ اجتماع ایدر او زمان جرائم مجازات اعتباریله منسوب اولدقلری غروپلره نظراً تصدیف اولونور. عینی جنسندن اولان جزالرك ۶۹ نجی ماده موجبجه تشدید اولونارق الده ایدیهك نتیجه لر یتمشجی ماده یه کوره یكدیكرینه قلب اولونور. (قج، ما، ۷۰ فقره ۲)

ایکنجی شکل: آغیر حبس ویا حبس جزاسیله سورکون جزاسی اجتماع ایدر. اوحالده اولاً، بری آغیر حبس ویا حبس جزاسیله سورکون جزاسنی مستلزم یالکزی ایکی فعل اجتماع ایدر فعله مترتب آغیر حبس ویا حبسی تحت حکمه آلدقندن صوکر برنجی شقده (یعنی آغیر حبس جزاسی حکم ایدلدیکی حالده) سورکون جزاسی مدتک آلتیده برینه وایکنجی شقده (یعنی حبس جزاسی ترتیب ایدلدیکی تقدیرده) اوچده برینه مساوی بدرجه ده عقوبت تغلیظ اولونور.

ثانیاً، ایکیدن زیاده فعل برله شیرسه یوقاریده (برنجی شکل، ثانیاً، قج، ما، ۷۰، فقره ۲) تعیین ایدیلن اساسه توفیق حکم اولونور. (قج، ما، ۷۱ فقره ۱، نو، ۲) اوچونجی شکل: برویا برقاج جرمه خفیف حبس جزاسنی مستلزم برویا برقاج قباحث اجتماع ایدر سه ذات جرمک ویا جرملرك اجتماعندن حصوله کان وضعیت جزاسی آغیر حبس ایسه خفیف حبس جزاسی مجموعنك آلتیده بری و حبس ایسه اوچده بری نسبتنده تشدید ایدیلیر (قج، ما، ۷۳)

قانونك احكامنى ، ترتيب ايديكى جزا اعتباريله ، تدقيق ايدرسهك برنوعدن اولان مجازاتى نصف درجه سنده (قج ، ما ، ۶۹ ، ۷۰ ، فقره ، ۱ ، نو ، ۱ ، ۷۲) نوعاً بربرندن آرى اولانلرى نك نسيبتنده (قج ، ما ، ۷۰ ، فقره ، ۲ ، ۷۱ ، ۷۳) ومتباقيسى ده آلتیده بر اولمق اوزره تشديد ايله يور . آنجق ايكنجى جرمك بر جرمه جزا حكم اولنوب قطعت كسب ايله دكن ويا جزانك اجراسنه باشلانقدن صوكرا ارتكاب ايدلمش اولمى سبب شدت عدايدبلهرك نصف اوچده ايكنجى به ، اوچده بر يارى به ، وآلتیده براوچده بره ابلاغ اولونور (قج ، ما ، ۷۷ ، فقره ، ۲)

كرك آغير وكرك خفيف نقدى جزالر آنجق ضم مجازات شكلنده آرى آرى حكم اولونور . آنجق بوصورته آرى آرى ترتيب ايديلهك مجازات مجموعى محكوم به فعللردن لك آغيرينك استلزام ايديكى جزاي نقدينك حدا عظمنى كچمهك شرطدر . (قج ، ما ، ۷۶) عبارة قانونيهك اطلاقه كوره بو حكم اصلى وفرعى جزادن اعمدر . آغير جزاي نقدى ايله خفيف جزاي نقدى برلشديكى تقديرده حبسه تحويل اولونور .

متعدد آغير جزاي نقدى برلشديكى تقديرده ، مجازات مذكوره دن آغير اولانك حدا عظمنى ايله مقيد اولمق اوزره ، بيه جزاي نقدى حكم ايدليكى ومجازات مذكوره دن برى خفيف جزاي نقدى اولدينى يعنى محكوم به فعللردن برى جرم اولمايوبده ده كوچوك يعنى بر قباحت بولوندينى حالده حرى تحديد ايدر بر جزايه همده حبس كى آغير برشكه قلب ايدلمهك سببى تعيين ايدمه يورم .

مع ذلك بوصورته حبسه تحويل ايديلن جزاي نقديلر حرى تحديد ايدن ديكر بر جزا ايله برله شيرسه اجتماع قاعده سي تطبيق ايديلوب ايدليه جى براز ترده وسيله ويره بيلير . شو قدركه بو مجازاتك وضعت نهائيه سي حبس شكلنده تبارز ايديكنه وحبسك ديكر حرى سلب ايدن جزالرله اجتماعى حالده وجه تشديدى قانونده (ما ، ۶۸-۷۱) عل الانفراد كوسترلمش اولديغه كوره بو حبسك جزاي نقدين انقلاب ايتش اولديغدن وضعت ابتدائيه سه رجوعه بر سائق يوقدر . باخصوص اويله بر رجوع مجازات نقديه اشويتش بشنجى مادهك برنجى فقره سي حكمنه توفيقاً ضمناً انفاذ ايدليكندن اونك بدلى اولان حبسك ده اول وجه ايله تنفيذينه منجر اولمق كى آرزو ايدلمه ين بر نتيجه يده موصل اولابيلير .

خدمات عامه دن موقتاً ممنوعيت و يا خود برمسلك و صنعتك تعطيلي جزا رنده :

۱ : اكر اصلى جزا اولارق حكم اولونمش ايسه هر فعل ايچون يكان يكان ترتيب اولونمش بولونان جزا مجموعتك انفاذى صورتيله ضم مجازات اصولى تطبيق اولونور . آنجق بويكون خدمات عامه دن ممنوعيته اون و مسلك و صنعتك تعطيلنده درت سني كچه مز (قج ، ما ، ۷۵)

۲ : اكر فرعى مجازات اولارق حكم اولونمش ايسه ينه بروجه بالا ضم شكيلنده تطبيق ايدملكه برابر اشو جزا لر اجتماع سبيله اصلى جزا لك تشديد ايديله رك بالغ اولدينى مقدار كوره دكل هر صوج ايچون آرى آرى مرتب اولان جزايه كوره ترتيب و هيت عموميه سى يكديكرينه ضم و انفاذ اولونور چونكه اولاً ، محكوميتدن متولد اهليتسزك ذات فعله مترتب جزا مقدارينه مضاف اولسه بيله (قج ، ما ، ۳۲) از جزادن زياده ارتكاب ايدلمش اولان فعلك خصوصى ماهيتندن ، محكومك او فعل دولاييسيله مثبت عد ايديلن اجتماعى اهليتسز . لكندن منبعدر .. ثانياً ، بو محروميتلر بالتشديد بالغ اولدينى مقدار كوره اصلى مجازاته الحاق ايدلديكى تقديرده مذكور جزا لك آرى آرى ترتيب و يكديكرينه ضمى حالنده موجود اولمايلاق وضعيتك ؛ بو حالى چوق شدتلى و لازم التعديل كوره رك قابل اجرا برحاله افراغ ايتك ايسته ين تشديد جزا اصولنده جريانى استلزام ايدر .

بوندن باشقا بر عدم اهليت موضوع بحث اولمقسين صرف عدم امكان دولاييسيله قانون محجوريت جزايه حالنده بولونمق ، بابالق و قوجالق صفتك بخش ايتديكى حقلردن محروم اولمق كې بعضى مدنى حقوقك استعمالى اهليتني ده بر محكوميت نتيجه سى اولارق بعضاً رفع ايدر . (قج ، ما ، ۳۳) و بونده ده ينه بوقاريكى ماده لرده اولدينى كې جزاي اصلى نظر دفته آلمق لازم كلير . بو حجر قانونى فعلدن متولد بر اهليتسزليكك نتيجه سى اولسه جزاي اصلى به تابعدر . فقط بعضى عجزه يه ، قادينلره ، چوقوقلره حيات مدنيه به متعلق معامله لرى قضائى بر ديسپلين آلتنده بولونان كيمسه لك حق نظارتك موقت بر زمان ايچون ايفاسى جائز اولسه بيله اوزون مدت او كې كيمسه لرده ادامه سى اصل صاحبلىرك اضاؤه حقوقه وسيله ويره جكندن تفريق ايدملك مقتضى ايكن قانونمز بونى عيني حكمه تابع طومش و جزاي اصلينك نظر دفته آليناجقنى تصريح ايله مشدر . (قج ، ما ، ۷۴)

فعلل اولدن معلوم اولار ق هپسنگ بردن محاکمه سی ائساننده تطبیق ایدیه جک اولان بوقواعد مذکور فعللردن برویا بر قاجی حکمه ربط ایدلد کدن صو کرا تظاهر ایدن دیگر برویا بر قاجی حقنده ده عینا مرعیدر (قج، ما، ۷۷، فقره ۱) بوحالده اولکی جزا نه اولورسه اولسون بونی مجازاتک اجتماعه اساس طوته جق اولان محکمه، صوک جرمه وضع ید ایدن محکمه در (قج، ما، ۷۷، فقره ۳) صوک جرم نه دیمکدر؟ صوک حکمه ربط ایدیلن جرمی، صوک ارتکاب ایدیان جرمی؟ بکا قایر سه ایکیمی ده دکل. چونکه اونلر آرتق حکمه اقتران ایله مش، محکمه لک ساحه قضاسندن چیقمشدر. بودها زیاده دیگر جرائم حقنده حکم لحوقندن صو کرا میدانه چیقوبده فی الحال دردست رؤیت بولونان جرم اولق کر کدر.

ایتالیا ن مؤلفلری بو حکمی براز دها فرضیلشدیره رک هیچ بری حقنده اجرا قلنان تحقیقات وسبق ایدن محکومیت معلوم اولقمسزین ویریلن وکسب قطعیت ایدن حکملرده اعطا ایدیلن جزا لک وجه انفادی ناصل اولاجنی سؤالی وضع ایدیورلر. و بوتقدیرده جزا لک شکل تنفیذی اجرا صفحه سنه انتقال ایدر دیورلر. واقعا هر فعل ایچون آیری آیری تعیین ایدلش بولونان مجازاتک احکام قانونیه دائره سنده تشدید ویا یکدیگری نه ضمی اجرا مأمورلری طرفندن ده یابیلایلیر سه ده بومزج کیفیتنی شارع دوائر قضائیه ویردیکی ایچون سینور ماینو اصول محاکات جزائیه نک ۶۰۱ نجی ماده سنک ایکنجی فقره سنه استادا علی محاکمه شکلنده دکل فقط مذا کره ماهیتنده اک آغیر جزایه حکم ایتمش اولان محکمه یه عائدیتی ایجاب ایتدیکنی در میان ایدیور. حالبوکه بزم قانونمز، اک صوک جرم، دیور. اوحالده بوکا تقدم ایدن اولکی جزا نه اولورسه اولسون قرینه سیله بواک صوک جرمک محاکمه سی اک صو کرا یابیلان جرم دیمک اولماسی لازم کلدیکنی براز اول اشارت ایله دک. اصول محاکمه مزده ده بویه بر قید یوق. اوحالده مسئله نک نظر دفته آئینماسی اقتضا ایدن قانون جزا مزده حکملرک حین اعطاسنده بونک نظر دفته آئینما مش اولماسی احتمالی بلکه مستبعد کوردیکندن حل ائمه یور.

اجتماع شوتفصیل ایتدیکمز شکلر آراسنده قانون جزا مز سور کون جزا سنی مستلزم بر جرم ایله خفیف حبس جزا سنی مستلزم قباحک اجتماعی خالنده شکل مزجنه دائر هیچ بر قیدی احتوا ائمه یور.

اجتماع جرائم حالنده اك آغير جزا قانوناً معين نسبت دائره سنده تشديد ايدملكه برابر خفيف مجازاتی استلزام ایدن فعللر حقنده يالكز بو تشديد ايله اکتفا ايدملك می لازمدر ؟ بو خصوصده ماده قانونیهك عبارده سندن قطعی بر حکم چیقارمق قابل دکلدر . مع مافیه قانونك ایجابی و یا سلبی بر دلالتی احتوا ایتمه می دولایسیله احکام عمومیه سنده توفیقاً بر استدلالده بولونمق اقتضا ایدر :

صوچلر يالكز صوچلولرك برزجر و اصلاحه افتقارینی افاده ایتمکه قالمالزر . برچوق احوالده اول امرده وهلة کوروله مه یه چك نتایج قانونیه ارتباط ایدرلر . بعضی احوالده ایکی جرم آراسنده کی عینیت ، ترتیب جزاده مؤثر بر عامل اولور . (قج ، ما ، ۸۱) بر جرمك اجراسنی اعتیاد (قج ، ما ، ۵۱۲ ، صوك فقره ؛ ۵۶۷ ، فقره ، ۳ ، نومرو ؛ ۱ ؛ ۵۷۲ ، فقره ، ۲) و یا مسلك (قج ، ما ، ۵۴۵) ایدینك و یا خود عینی جرمی بر قاج دفعه ایقاع ايله مك (قج ، ما ، ۵۴۴ ، ۵۸۳ ، ۵۸۴) ترتیب جزاده سبب شدت تشکیل ایدر .

حالبوکه آغير جزانك تشدیدى اوزرینه خفف فعللر باشقا بر معامله یه تابع طو توملایارق دیگر فعلك تشدیدى ايله بونلر كده تجزیه اولوندیغنه ایمان ایدیلیرسه بونیجهلر ضیاعه اوغرار ، تحت تأمین آلیناماز .

حتی بعضاً آغير جزایی استلزام ایتش بولونان محکوم به فعل عفو عمومی یه ده اوغرا یا بیلیر . و او حالده اونك ضمننده دیگر خفيف فعللرك جرمیتی و تابع اولاجنی نتایج حقوقیه ده اورتادن قالدقار . ایشته بو کی محذورلره سبیت ویرمش اولماق ایچین در دست محاکمه بولونان فعللردن هر برینك مجرمیتی تثبیت و جزالری تحدید ایدیلیرك علی الدرجات تشدید اولونمالیدر که حکم قانون محفوظ قالسون .

۲ تکرر شکنده اولور . تکرر ، بر کیسه نك بر دفعه محکوم اولدینی جزانك انقازندن صوکر ایاکنجی بر صوچ ارتکاب ایلیدر . اول امرده تکرر ك حصولی ایچون

(۱) سابقا تنفیذ ایدلش بر مجازات

(۲) ایکنجی بر صوچ لازمدر .

(۱) محکومیت سابقه جزاسنك انقاز ایدلش اولسی خصوصنده ائتلاف ایده مه یین

ارباب حقوق آراسنده متبلر ایکی فکر موجوددر .

۱ : تکرر ك جرائم سائر مه نسبة خصوصیتی ، هیئت اجتماعیه نامنه و اونك مأمولری طرفندن تحت قراره آلینان قانونك مطاعیت مطلقه سنی بر مؤیده ايله توثیق اولماسندن

عبارت در . بوجهی مؤید بولونمایان بر حکم ، تکرر حصوله کفایت اتمیه بکنند مثلاً
فاعل کردن ، اون بریاشنی بترمش اولوبده اون بش یاشنی دولدور مامش اوله رق ، فارق و ممیز
اولماد قلمی حالده فعل ایقاع ایدنلرک صوچلری بر سندن زیاده حبس ویادهای غیر بر جزایی
استلزام ایله دیکندن تربیه و اصلاح ایچون دولت اداره ویا مراقبه سنده بولونان بر مؤسسه یه
قونماسی ویا آنا و بابا ویا وصیسه تسلیمی امری بر جزا دیمک اولمادیغندن تکرره اساس
اولاماق لازم کلیر [۱] .

فقط بر جزایه معروض قالمش اولماسنه رغماً مجرمک ایکنجی بر صوچ ایقاع اتمی
سجیه سنده کی دویقی کوسترمکه و جمعیتک مادی و عینی زمانده ده مؤثر ترهیب تدابیرینه
مراجعت ایله می ضرورتی تأییده کفایت ایلر [۲] .

حالبوکه جزاده اصل غایه ترهیب اولمادیغی کی ، اوله ده اولسه ، مجرد بر محکومیت کی
بر امر اعتباری ایله ذاتاً بونک حصول بولمش اولمسی ده لازم کلر . تصادفی مجرملر ایچون
براز احترازی قیدلرله قبول ایدیله بیله جک اولان تنفید ، اعتیادی و خلقی مجرملر ایچون
بحق وکیلله وارددر .

۲: تجریم ایدلش بولونان بر صوچ ایچون مرتب حکم قانونینک مؤثر اولاماسی ،
مثبت بر نتیجه یه موصل اولماریق عاجز قلماسی سببیه ده مؤثر بر تدبیره مراجعت و جوبنک
نبوتیدر . شو حالده اسکی صوچ حقنده مجرد بر حکم لحوقی حصول تکرر ایچون کفایت
ایتمز . انفاذ جزا لارمدر . تا که او حکم قانونینک مجرم اوزرنده عدم مؤثریتی ثابت اولا .
(اسویچره لایحه طاسلاغی ، ما ، ۶۶)

بزم قانونمیزک معقد لسانی بو خصوصده کی مقصدینی صراحة افاده ده بر از مهم عد
ایدلماک لازمدر : « بر کیسه بش سندن زیاده بر محکومیه اوغرا دقن صوکر ا جزاسنی
چکدیک ویا خود جزا ساقط اولدینی تاریخدن اعتباراً اون سنه و بش سندن آز جزا لرده
بش سنه ظرفنده دیگر بر جرم ایشلر سه (قج ، ما ، ۸۱) ، مکرر اولاجفنه کوره یالکز محکومیت
تکررک حصوله وسیله ویرمز . ذاتاً « حکم اولونان جزا کسب قطعیت ایله دیک ویا
اجراسنه یاشلا ندینی آناده ، ایقاع ایدیله جک صوچه جرملرک اجتماعی شکلی ویرن
متن قانونی ده (قج ، ما ، ۷۷ ، فقره ، ۲) بونی مؤیدر .

[۱] حاشیه لی قانون جزا ، غارصون ؛ ج ؛ ۱ ؛ کنا ، ۱ ؛ فصل ۴ ، قسم ۱ B نو ۵۲ ؛
ما ۵۸-۵۶ ؛ ص ۱۱۰

[۲] مجرمه اخطار مقامنه قائم اولاجق محکومیتدر . یوقسه تنفید عقوبات دکل .

بعض احوالده تنفیذ جزاده حصول تکرره کفایت ایتز . انفاذ ایدیلن بو حکمک تکرره اساس اولاییلمسی قطعیتنه افتقار ایلر . [۱] موقوفاً محاکمه ایدیلن برکیمسه مدت موقوفیتی ابتداء محکوم اولدینی حده بالغ اولدینی تقدیرده جزاسی انفاذ ایدلش عد اولونارق تکرره اساس اولاماز .

(۲) ایکنجی بر صوچ ؛ آنجق بو ایکنجی صوچ ایله برنجی صوچ آراسنده مناسبت قانونیه اولوب اولمادیغنه کوره تکرر دیگر برانقسامه اوغرار :

۱ : تکرر مطلق ، هر هانکی بر صوچک محکومیتندن و یا مجازاتندن صوکر ایکنجی هر هانکی بر صوچ ایقاع ایدیلیرسه مجرمک صورت عمومیه ده قانونی استخفاف و اوکا عصیان روحیتنده اولدینی یعنی جمعیت ایچون ابتداء کورولدیکندن دهامهک بر شخصیت تمثیل ایلدیکی تحققی ایده جکندن بالطبع اوکا کوره بر حکمه معروض قالیر . واقعا مطلق تکررده مختلف زمانلرده قانونک مختلف حکملرینی اخلاص او قانونی استخفاف معناسی تضمن ایله دیکی قوتلی برمسند تشکیل ایلر .

۲ : تکرر مقید ؛ ایکنجی صوچ ایله برنجی صوچ آراسنده عینیت لازمدر . چونکه مجرمک اخلاقی سقوطی و نظام اجتماعی به قارشی روح اختلالکاریسی آنجق بالذات معروض قالدینی حکم قانونی بی اخلاصه تمردیله تحقق ایدر .

مطلق تکرر قانونک حاکمینه و حاکمک تحذیری قدر تلرینه قارشی عاصی براعتیادی تضمن ایتسنه مقابل تکرر مقید بر طاقم غیر اجتماعی آرزولرک تطمینی یولنده مبارز ، معین و مصر بر میلک موجودیتنه دلالت ایدر . عینی موضوعه متدائر بولونان بومیلک دهامه مؤثر معاملات معروض قالماسی مقتضیدر . [۲]

بو سببله بر اس قانونی اولارق تکرر مقید قبول ایدلش اولمغله برابر صوچلر آراسنده کی عینی مطلق بروحیت شککنده تلقی ایتمکده اصرار اولومامش و موضوعلری نقطه نظرندن متماثل و یا متقارب اولان فعللرک عینی قبول ایدلشدر (قج ، ما ، ۸۱ ، فقر ۲ ، استالیا ، قج ، ما ، ۸۰ ، فقر ۲)

[۱] حاشیه قانون جزا ، غارصون ؛ ج ۱ ؛ کتا ، ۱ ؛ فصل ، ۲۴ ؛ قسم ، ۱ ، A ، ۲۰ ؛

ما ، ۵۶-۵۸ ؛ ص ، ۱۰۸

[۲] - سنور ماینو ، نو ، ۴۴۷

آنحق صوچلرك موضوعلرئده مشابھت كې بك اعتبارى ومتفاوت برحادثه يي حكامك
تقدیرینه براقق صورئنده بوخصوصده كې تقدیراتك بلكه ده قابل تألیف وتأویل اولامایاچق
درجه ده اختلاف ایده جكنی نظر دقته آلاں شارع بو كلفق بالذات تحمل و صوچلری ،
جنسیتی اعتباریله ، بوجه آتی غروپلرده تثبیت ایله مشدر :

۱ ؛ مختلف فقره لرینه اولسه بیله عینی ماده قانونیه به تطابق ایدن

۲ ؛ ویا قانونك بر فصلنده مندرج بولونان

۳ ؛ دولتك امنیتی علیه

۴ ؛ رسمی مأمورلر طرفدن مأموریتلرینه عائد وظیفه لرك اخلاقی ویا مأموریتك سوء

استعمالی صورتیله ایشله ن

۵ ؛ سیاسی ودینی حریتلره متلق جرملره دینی مأمورلر طرفدن وظیفه لری ائناسنده

سوء استعمال صورتیله یاییلان

۶ ؛ اجرا ایتدكلى وظیفه دن دولایى حكام ایله مأمورلر ودولت اداره سی وعامه نك

نظامی علیه ارتكاب اولونان

۷ ؛ جرم تصنیعی وافترا ویالان شهادت ویالان یره یمین وآوقاتلرله دعوی وکیللری

طرفدن وظیفه لرینی سوء استعمال ایده رك ایقاع ایدیالان

۸ ؛ عامه نك سلامتی علیه ایشله ن جرملر

۹ ؛ عرضه كچك ، عفته تعرض ، فحش ، فحشه وساطت ، زنا ونسب جرملری

۱۰ ؛ آدم اولدورمك واشخاصه قارشى مؤثر فعللر (چوجق دوشورمك ده ادخال

ایدلمی ایدی)

۱۱ ؛ سرقت ، نهب وغارت ، افشای سر تهیدیدیه تأمین منفعت ، دولاندیریحیلق ،

امنیتی سوء استعمال ، اشیای جرمیه یی صاتین آلق وصاقلامق ، حیله لی افلاس ، اوچونجی

بابك دوقوزنجی فصلك صوك ماده سی (ما ۲۷۳ كه بو جرملره هیچ برمناسبتی یوق ،

حتی او فصلده مالی ماهیتی حائر برجرم بیله یوق) مرهون ، محجوز بولونان ویا وضع ید

ایدلش اشیایی صاقلامق ، دكیشدیرمك ، تسلیمدن امتناع ایله مك ویا بویله برمالی المق ،

تلف واستهلاك ایله مك ، دولت مأمورلرینه انتساب ادعاسیله تأمین منفعت ایله مك ، تورك

واجبی مسكوكانی تقلید ویا قیمتی تنقیص ویا تزئید صورتیله تغیر ویا خارجه تقلید وتغیر

ایدلش بوكی مسكوكانی مملكتة ادخال ایله مك ویا دولته ضرب واعمال اولونان زینت

آلتونلرینی تقلید و یا ساخته کاراق صورتیه اعمال و یا ضرب و اعمال ایدلمش بو قیل زینت آلتونلرینی خارجدن جلب ایله مک ، تجارت و صنایعه و مزایده حیل و فساد قاریشدرمق ، خلقلک بیه جکی و ایچجه جکی شیرلی بوزارق تقلید و تغشیش ایدرهك عمومك صحتنی تهلكیه قویمق ، طبی موادی نوع و کمیت اعتباریه رجتهیه مغایر ترتیب ایتمک ، طبیعی اولمایان بر ماده غدائییه بی طبیعی دییه صاتیلهغه چیقارمق ، آنده شهادتنامه سی اولمایارق اجزاجی دکانی آچق (قج ، ما ، ۸۶ ؛ ایتالیا ، قج ، ما ، ۷۲)

متمرد بر میل جرمی بی تمثیل ایتمنه بناء تکرر مقیدی قبول ایدن قانونمز ، ماهیت عمومیه سی اعتباریه جرم ایقاعنک قانونک حاکمیتنه بر عصیان اولدیغنی ، تحذیری و اصلاحی تدابیره رغماً بو عصیان حسنک انظفا بولمادیغنی ده اهل ایتمه مشدر . شوقدرکه بو بابده تشدید مجازات نسبتنی بالذات تعیین ایتمه یه رك بر جرم ایله محکوم اولدقن و جزاسنی چکدکدن صو کرا علی الاطلاق ایکنجی بر جرم ایقاع ایدن کیسه یه بو جرمنه ترتیب ایدن جزانک حداصغری حکم ایدیه مه یه جکنی (قج ، ما ، ۸۱ ؛ ایتالیا ، قج ، ما ، ۸۰) ذکر ایتمک صورتیه مسکوت کچمه دیک تکرر مطلقده جزانک مقدارینی تقدیر حکامه تودیع ایله مشدر .

یالکز کرک تکرر مطلق و کرک تکرر مقیده فاعلک نسبی و یا مطلق بر اصرار و تمردی شرط اولدیغنه کوره ثبوت تکرر ایچون صوچلرک هر ایکسنکده جرم اولسی اقتضا ایدر . یعنی قباحتر نه کندیلرله تکرر حاصل اولور ، نه ده تکررک حصولی ایچون دیگر بر فعله اساس اولابیلرلر . (قج ، ما ، ۸۷ ، نو ، ۱ ، ۲ ؛ ایتالیا ، قج ، ما ، ۸۳ ، نو ، ۱ ، ۳) تکرر ده وجه تشدید فاعلک علی الاطلاق قانونه یعنی اراده اجتماعیه یه قارشی سجه سنده نباتی اولدیغنه مبنی جرمک خصوصیتی بونک تحقنه مانع اولماق اقتضا ایدر . بوسیله متن قانونده ذکر ایدیلن محکومیت و اونی متعاقب ایشله ن جرمی (قج ، ما ، ۸۱) خصوصی و عمومی صوچلردن اعم عد ایتمک لازم ایکن قانون جزامن عسکری جرملر حقنده صادر اولان حکملری تکرره اساس عد ایتمه یور . یالکز بو استثنائی بر حکم اولدیغنه نظراً مدلوله مقصور اولق و دیگر خصوصی احکامه تشمیل ایدلماک احجاب ایدن بومفهومی ، عسکردن فرار ، علی الدرجات آمرله اطاعتده قصور ، اوردو انضباطنه مخالف . . . کی صرف عسکری صوچلره حصر ایتمک قانونک متن صریحی جمله سندن در . (قج ، ما ، ۸۷ ، نو ، ۳ ؛ ایتالیا قج ، ما ، ۸۳ نو ۳)

شو حالده دیگر خصوصی صوچلر ویا استدلال محکمه سی ، دیوان عالی کبی دیگر خصوصی تشکیلات طرفندن ترتیب اولونا جق محکومیتلر تکرره اساس اولق اقتضا ایدیه جکی کبی حق عسکری محکمه لرحه ، قانون عمومی جزایه توفیقاً ویریلن حکملرکده عینی نتیجه یی تولید ایدیه جکنی استدلال ایتمک لازم کلیر . بویله بر استدلاله محل ویرمه مک ایچون فرانسز قانون جزاسی ۱۸۳۲ تعدیلنده ۵۶ نجی ماده یه علاوه ایله دیکی صولک فقره نک نهایتده عسکری ویا بحری دیوان حربلرک حق قانون عمومی جزایه توفیقاً اتخاذا ایدیه جکی مقرر اتمکده تکرره اساس اولاجغنی تصریح ایله مشدر . دیوان حربلرجه اعطا ایدیلن حکملرکینه دیوان حربلرک صلاحیتدار اولدینی فعللر ایچون تکرر حصولنه کفایت ایدوب ایتیه جکی بوکا مقیس اولق ایجاب ایدرمی ؟ فرانسز عسکری قانون جزاسی بو باده ساکت اولدیقندن و بو نقصانی عمومی جزا قانوننک ماده لر یله اتمام ایدیله مه یه جکندن عسکری صوچلرده تکرر قبول ایدلمک آرزو ایدلیور [۱] .

بزم عسکری قانون جزا من حکمنه کوره مذکور قانونده مندرج بولونمایان صوچلرک جزاسی ملکیه جزا قانوننه توفیقاً تعیین اولونا جغنی (قج عسکری ، ما ، ۵۵) صراحتنک تکرره شمولی اولوب اولمایا جغنده تردد ایدلمکه برابر مکرراً فرار ایدنلره هر دفعه سنده آندن اولکی فرارلرنده کورمش اولدقوری پراغه جزاسی ضم ایله حکم اولونه جغنی (قج عسکر ، ما ، ۱۳۶) صراحتدن استدلالاً تکررک عمومی قانون جزایه توفیقاً ترتیب جزاسنه دأثر بیان اولونان رأی [۲] قواعد نظریه ایله مترافق دکلدر . چونکه مدار استدلال اولان بو حکملردن برنجیسی عسکری جزا قانوننده تعیین جزا ایدلمه مش افعالک عمومی قانون جزا حکمنه توفیق ایدیله جکندن عبارت اولدیغه کوره عسکری قانون جزانک تجزیه ایله دیکی بر فعلک عمومی قانون جزا احکامجه تشدید جزاسی معناسنی تضمن ایتمز . ایکنجی حکم ایسه معین بر صوچک تکرری حالنده جزانک آتیرلمسهنه متدأثر و باخصوص احکام جزائییه یالکز صراحت ایله اکتساب قانونیت ایله جکنه نظراً عمومی بر حکم استخراجی ایچون مقیاس تشکیل ایدیه مه یه جکندن عسکری صوچلرده بزده ده تکرر تطبق ایدیله مه مک لارم کلیر .

قباحتک تکرره وسیله ویرمه یه جکی حقنده استداد ایتدی کمز بوسیه رغماً ، بوفقره

[۱] حاشیه لی قانون جزا ، غارصون ، ج ، ۱ ، کتا ، ۱ ، فصل ، D۴ ، نو ، ۶۶ ، ما ، ۵۶ - ۵۸ ؛

[۲] عسکری جزا قانونی شرحی ، مکتب حربیه قوانین معلمی حسین عونى ما ، ۸ ؛

قانونیه نك محدود مدلوله كوره قباحتر قباحتر ایچون تكره اساس اولاییله جكندن ماعدا دفعات ایله شخصی حرتی تحدید ایدن برجزایه محكومیت دخی تكرره اساس اولاییله جكنه (قج ، ما ، ۸۵ ؛ ایتالیا قج ، ما ، ۸۱) و شخصی حرتی تحدید ایدن مجازات آراسنده خفیف حبس ده بولوندیغنه بناء تطبیقاتده قباحترده ده تكرر و قوعی قبول اولونمق كسب ضرورت ایلر . [۱]

شو قدر كه بوصورتله ترتیب جزا علی العاده انفاذ ایدلش تك برمحكومیت ایله قابل اولماز ایسه ده عبارۀ قانونیه ده قاج دفعه ایقاع ایدلش اولاجغنی استدلاله وسیله ویره جك هیچ برقرینه موجود دكلدر . شو حالده تأسس ایده جك قضائی بر اجتهاده انتظار ایدر كن بر طرفدن ده « دفعات ایله » یه نظری بر معنا ویرمك كر كدر : مادام كه بونی قانون جمع صیغه سیله افاده ایله مشدر ؛ او حالده نفس كلمه نك مضمونی بردن زیاده بر محكومیتی افاده ایدر . بردن زیاده اولمق اقتضا ایدن بو تعدده حد اصغری قاج عد ایدلك لازمدر ؟ واقعا بو وضعیتله بوجه شبهی اولان اعتیادی صوچلرده اعتیادك حصولی عینی فعلك اوج دفعه ایقاع ایدلمسینه تعلیق ایدلمكده ایسه ده جمع صیغه سی بردن زیاده بی تضمن ایتكده و باخصوص بوراده اعتیادده اولدینی كبی بر اخلاقیك وجود بولش اولماسی آرانمایارق یالكر قانونی محكومیتلك مثبت بر تأثیر حاصل ایتمه دیكی جهته بو خصوصده كی تطبیقاتك تشدیدى التزام ایدلمكده اولمسینه مبنی ایكی محكومیتك اوجونجی بر جرم ایچون تكرر حصوله كفایتی ظن ایدیورم . بووجه ایله مجازاتی تنفیذ ایدلش فعل ایله ایكنجی صوچ آراسنده كچن زمانك و بوجرملردن هر هانكی برینك ایقاع ایدلدیكی محلك تكر حصولده بر عاملیتی اولوب اولمادیغی ده آریجه تدقیق ایدلك ایجاب ایلر :

۱ : بر جرم ایقاعندن صوكر ایاكنجی بر صوچ ایله تكرر حاصل اولمق یعنی صو - چلونك صورت عمومیه ده قانونه ویا اونك معین احكامنه قارشى تمردی ثبوت بولمق ایچون محكومیت تأثیرینك محفوظ اولماسی لازم كلیر . ارباب حقوق بو محفوظیتی صوچك بقاسیله تحت امنیتۀ آلمق ایسته یورلر . فی الحقیقه قانونلك صراحتنه اقتران ایدن وضعیتلر خارجده

[۱] بالخاصه ایتالیا قانون جزایی متننده « . . . دیگر بر صوچ ارتكاب ایدرسه » دینسی بو نقطۀ نظری مدافعه ایچون سینور مانیویه دیگر بر مسند تشکیل ایتكده در حالوكه بو تعبیر بزم قانونمزه جرم اولارق كچدیكندن و ماده نك حكمی ده بر شكل خصوصی بی احتوا ایله دیكندن ما ، ۸۷ ، نومرو ۱ مندرجاتی اخلاص ایتكسزین قباحتر جرمك تكرر حاصل ایلسنه سببیت ویرر .

بودن باشقا بر قسطاس ده بولوناماز. بناءً على ذلك فرانسه ده جنایته لدره حصول تکرر ایچون برنجی فعل مرور زمانه اوغراماملیدر. حتی زده وایتالیاده بومدتلری بش سنه دن زیاده برمحکومیه اوغرادقن صوکر ایشله نه جک جرم ایچون اون وبش سنه دن آز محکومیتده بش سنه اولق اوزره بالذات قانون تعیین (قج، ما، ۸۱، فقره ۱؛ ایتالیا، قج، ما، ۸۰، فقره ۱) ایله مش اولسی بیله بونکله غیر قابل تألیف دکلدر. چونکه بومدت صوچک آنجق جزائیتی رفع ایتدیکندن جریمت محفوظ عد ایدمک ضروریدر. بوسبیلده بوبرنجی صوچ حقنده صادر اولمش بولونان حکم حقنده جزامرور زمانسک باشلامسنی استلزام ایده جک معاملات اصولیه یابیلماش، مثلاً، حکم مذکور تبلیغ ایدلمه مش ایسه بوصوچ مرور زمانتی کسه جک برتحقیقات عادیه قیلندن اولور. و برمحکومیت موجود اولامایاجنی ایچون تکرر ده اساس اولاماز؛ [۱] و بوضعیتده حاصل اولاجق مرور زمان متقدم فعلی اورتادن قالدیراجغندن ینه عینی حکمه تابع اولق ایجاب ایلر. [۲] قانونمک بوطر ز تلقیسنی محق کورمک مقتضیدر؛ ایدر چونکه اوزون مدت حسن حال ایله یاشامش اولان کیمسه نک ماضیده قانونک بعضی شدتلینه معروض قالمش اولماسنی، قیسه بر مدت ظرفنده صوچ ایشله ین کیمسه ایله بر طوقامق کرکدر. یالکز پوزیتیویستلر غندی صورتده تعیین ایدیله جک بر مدت صوکر محکومیتک عدمی فرض اتمه ینی منفی بر قسطاس عد ایدره ک قانونک زجری تأثیراتک ختامی متعاقب صوچک وقوعی قابلیت جرمیه نک ایلک فرصتده تظاهر ایتمک اوزره دوامنه دلیل اتخاذا ایله یورلر. [۳]

مع مافیه جرم ارتکابی ایچون وضع ایدلمش بولونان بومدتلر یوقاریده ذکر ایتدیکمز قباحندن قباحته ویاقباحندن جرمک معین بر شکل مخصوصه تکرر واقع اولابیلیمک ایچون؛

[۱] سینور ماینو، ج، ۱، نو، ۴۸؛ حاشیه لی قانون جزا، غارصون، ج، ۱، کتا، ۱؛ فصل، ۴؛ قسم، ۱، ۴؛ ۳۲، ما، ۵۶-۵۸؛ ص، ۱۰۹
۵۸ ص ۱۰۹

[۲] مع مافیه یارس مقایسه لی شرایع جزائییه مدرسی پروقصور غارصون بوصورتله مرور زمانه اوغرامش واوندن صوکر تبلیغ ایدلمش بولونان بر حکم علیهنده محکوم علیه طرفندن علی الاصول اعتراض ایدلمزه حکم واقع قابلیت اجرائییه اکتساب ایله مش اولاجنی صورتنده تثبیت ایله یهرک بویه بر حکمکده تکرر ده اساس اولاجنی استنتاج ایله یور. کذا، نومرو، ۳۴-۳۷؛ ۳۹-۴۰؛ ص، ۱۰۹

[۳] سینور ماینو، ج، ۱، نومرو ۴۹؛

اوفعلک محکومیتندن صوکر ا مرور زمان حدینه واصل اولاجق برمدنک کچمه مش اولسی (قج ، ما ، ۱۱۲ ، فقره ۵ ، ۶) شرط اتخاذ اولونمیدر .

۲ : صوچک محل ایقاعنه کلنجه : تکرر موضوع بحث ایدیه بیلیمک ایچون شه سز که تعقیب ایدیمکده اولان صوچک قانون ملی ساحه حاکمیتی داخلنده وقوع بولمش اولسی شرطدر . فقط عجبا برنجی جرمکده عینی منطقه ده ایقاع و جزاسنک انفاذ ایدلمش بولور . نماسی لازمیدر ؟ اجنبی محکمه لردن صدور ایدن حکملرک تکرره اساس اولامایاجغنی تصریح ایدن قانونمزه (ما ، ۸۷ ، فقره ۴) کوره بوکا تصدیقاً جواب ویرمک مجبوریتنده یزه حالبوکه مکرر لر اجتماعی اراده لره ویا اولنلرک برردستور شکلنده کی افاده لرینه قارشی عاصی و متمرد برر شخصیتی تمثیل ایدیورلر ؛ بو تدرک ثبوت بولدیغنی هر وقت تکرر موجود اولمق اقتضا ایلر ؛ حتی بزم و ایتالیا لک قوانین جزائیه سننده کی عدالتک بیله متعصب بر ملیت جیلکله تاقیسنه اول امرده بین الملل اتحادلر مانعدر . بو سبیله شرایع اخیره محاکم اجنبیه نلک قوانین محلیه یه توفیقاً ده مستلزم جزا اولان و صوچلونک استردادینه وسیله تشکیل ایده بیلن فعللر حقنده کی حکملرینی تکرره اساس اتخاذ ایله یورلر . (اسویچره لایحه طاسلاغی ، ما ، ۶۶ ، نومرو ۲) حتی فرانسه جزائیونی ده حاکملرینه اجنبی محکمه لرنجه اتخاذ ایدلمش بولونان محکومیتلرک هیچ اولمازسه اختیاری بر صورتده نظر دفته آلمسی حقنک اعطاسی موافق اولاجغنی مناقشه و بعضیلری ده بونک بین الملل مقاوله لرله تأمین اولونماسنی ملاحظه ایدیورلر . [۱]

برده حالاً حادث اولابیله چک و اولدقچه اهمیتی حائر دیگر بر مسئله وارد ؛ تکرر ایچون شرط اولان جرم لردن بری و یا هر ایکسی اسکی قانونک مرعیتی زماننده ارتکاب ایدلمش ایسه ناصل بر حکمه تابع اولاجقدر ؛ اکر یالکز بری اسکی قانون جزانک تطبیقی زماننده ارتکاب ایدیلن بر جرم ایله عینی جنسدن یکی قانون جزا زماننده دیگر بر جرم ایقاع ایدرسه صوکر اکی صوچ حقنده یکی قانون جزانک تکرر احکامی جاری اولور . (جزا قانوننک موقع مرعیتیه وضعنه دائر ۲۶ نیشان ۹۲۶ تاریخی قانون ، ما ، ۲۱ ، فقره ۳) فقط اسکی قانونه توفیقاً محکوم اولدیغنی جزایی چکد کدن و او قانونک مرعیتی زماننده ایشلمش فقط یکی قانون زماننده محاکمه ایدیمکده بولونمش اولان جرم لرحقنده

[۱] حاشیه لی قان جزا ، غارصون ؛ ج ، ۱ ، کتا ، ۱ ، فصل ، ۴ ؛ قسم ، ۱ ، C ، نومرو ،

بالعکس اسکی قانون جزائک تطبیق ایدلسی لازمدر. (کذا مرعیت قانونی ، ماده ۲۱۴ ، فقره ۲)

بروجه بالا تثبیت ایدیلن تکررک مترتب جزاسی قانوناً تشدید اولونور . بو تشدید هتفرع اشکالی ایجه احاطه ایده بیلیمک ایچون احکام قانونیه بی بر از تعمیق ایتیلیدر . بوتغلیظ درجه اولاده عمومی ودرجه ثانیهده خصوصی برطاقم نتایج ویرر . نتایج عمومی شو قسملرده جمع ایدیله بیلیر :

۱ ؛ عینی جنسیدن اولارق ارتکاب ایدلش بولونان ایکی جرمدن اولاً برنجیسی مؤبد آغیر حبس جزاسی اولدینی تقدیرده صوکرکی جرمده مؤبد آغیر حبس ویا حبس جزاسی مستلزم ایسه حجرده اقامت مدتی آلتی آیدن بش سنیه وصوکرکی جرم مؤبد آغیر حبسی مستلزم ایسه بش سندن اون ایکی سنیه قدر تغلیظ ایدیلیر (ما ، ۸۲ ، فقره ۱۴)

۲ ؛ آغیر حبس جزاسی مؤبد سورکون جزاسی مستلزم بر جرم ایله برلشدیکی تقدیرده کرک برنجی ، کرک ایکنجی اولسون ، حجرده اقامت مدتنه ایکی سنه مدته ضم اولونور (ما ، ۸۲ ، فقره ۲ ، ۸۳ ، فقره ۲)

ثانیاً ؛ بو جرملردن برنجی وایکنجیسی مؤبد سورکون جزاسی استلزام ایله دیکی حالده ایکنجی مؤبد سورکونه بدل اوج سنه آغیر حبس جزاسی حکم وانفاذ ایدلدکن صوکرک سورولدیکی بره اعاده اولونور (قج ، ما ، ۸۳ ، فقره ۱۴)

برنجی جرم مؤبد سورکون وایکنجیسی برسنه دن فضله آغیر حبس ویا حبسی مستلزم ایسه یکی جرمدن دولایی ترتیب اولونا جق جزایه سکزده برضم ایدیلیر . و برسنه دن آز جزایی مستلزم ایسه تماماً جکدیریلیر . یعنی تشدید ایدلمز .

ثالثاً ؛ مهرانکی موقت برمحکومته اوغرایان کیسه اولکی حکمک صدورینه بادی اولان جرم جنسندن برصوچ ایقاع ایلرسه اگر یکی جرم ایچون ترتیب اولونا جق جزا :

۱ ؛ موقت آغیر حبس ایسه حجرده منفرداً اقامت مدتی مستحق اولاجفی جزائک آئیده بری نسبتده :

۲ ؛ باشقار جزایسه ذات مجازات آئیده بردن اوچده بره قدر آرتیریلیر (قج ، ما ، ۸۱ ، فقره ۳)

آنحق بوصورتله ضعی اقتضا ایدن مقدار اولکی محکومیتلره ترتیب ایدلش اولان جزا - لک الک آغیرندن زیاده اولامایاجفی قانونک صراحتی جمله سندن در . جزای نقدی حکم

اولوناچنى تقدیرده بونسبت برلیراوبرلیرانك كسورى بركون حبسه بدل اولارق حساب ایدلمكله محافظه اولونور (كذا ، ما ، ۷۱ ، فقره ، ۳)

رابعاً ؛ آغیر جزای تقدیرده وجه تشدید ایکنجی و بناءً علیه در دست حکم اولان جزایه برنجی وایکنجی جزادن خفیف اولانك بر مثلئ ضم ایدلمك صورتيله واقع اولور . محكوم به مجازات نقدیه ویریهرك حبسه تحویلی اقتضا ایله دیکی حالد ۱۹ نجی ماده ده کی حبس مدتلك اعظمیسی اولان برسنه مدت ایکی سنه یه ابلاغ اولونور (قج ، ما ، ۸۴)

خامساً ؛ دفعات ایله شخصی حریتی تحدید ایدن جزایه محكوم اولان کیمسه ۸۱ نجی ماده ده کی اون ویش سنه ظرفنده عینی جنسدن برجرم ایشلر و بوجرم اوتوز آیدن آشاغی حبس جزاسنی مستلزم اولورسه یاریسی و سائر حاللرده - آغیر حبسه یکریمی و حبسه اون سنه یی کچمه مك اوزره - اوچده بری نسبتنده بر مدت ضم اولونور . یالکز بوسورتلرله تشدید جزاده حاکم حد اعظم ایله ده مقید اولمادیغندن مواد قانونیه متننده مرتب جزایی اوصراحتله مقید اولمقسزین ترتیب ایلر . بناءً علیه بالفرض حجرده تجرید مدتلك ۸۱ ، ۸۲ نجی ماده لر وجهله تشدیدنده ده ۱۳ نجی ماده ده اوچ سنه دن زیاده اولارق ده ترتیب اولونا بیلیر .

۳ ؛ بونلرك خارجنده بولونان ویا عینی جنسدن اولمیان هر هانکی برجرمدن صکره دیگر برجرم ایقاع ایدیلیرسه ایکنجی جرم ایچون ترتیب ایدن جزانك حد اصغری حکم اولونا ماز . یعنی مجازات مرتبه تشدید ایدلمك قانونی بر ضرورتدر . الحق بو ضرورتی تصریح ایدن قانون ، تشدید نسبتی مسکوت بر اقارق تقدیر حکامه تودیع ایله مشدر . ایتالیاده بوشكلك عدم کفایتی حقنده در میان اولونان اعتراضلره جواب اولمق اوزره تشدیدك یالکز بو تقدیری نسبته انحصار اتمه یهرك تکررک نتایج خصوصیه سنه سرایتی در میان اولونوبور . ایکنجی درجه ده تکرر بعضی خصوصی نتیجه لر ویرر :

اولاً ؛ ۱ ؛ قصداً و خطاء قتل (قج ، ما ، ۴۴۸ - ۴۵۲) اسباب مشددلی سرق

(قج ، ما ، ۴۹۳) صوچلورلرندن مکرر اولانلر (ما ، ۱۶ ، فقره ، ۳ ، نوسرو ، ۳)

۲ ؛ ایکنجی دفعه اولارق بش سنه دن زیاده حریتی تحدید ایدن بر جزا ایله محكوم بولونانلر (كذا ، ما ، ۱۶ ، فقره ، ۳ ، نومرو ، ۴) مشروطاً تخلیه دن استفاده ایده مزلر . ثانیاً ؛ محکمه نك ویردیکی جزانك یرینه توبیخ عدلی یاپیلاماسنه قرار ویریهلر مز -

(قج ، ما ، ۲۶ ، فقره ، ۱)

ثالثاً؛ بر جرمیدن دولایی محکوم اولان کیمسه مرور زمان جریان ایتدیکی صبراده اولجه محکوم اولدیغی جرم جنسندن دیگر بر جرم ده ایشلرسه مرور زمان کسلیلر .
(قج ، ما ، ۱۱۴)

رابعاً ، ممنوعیت حقوقک اعاده سی طلب ایچون مشروط اولان مدتی ایکی مثلنه ابلاغ ایلر . (قج ، ما ، ۱۲۳)

خامساً ؛ مالی صوچلرده صوچک موضوعی ویا ایقاع اولونان صوچک سببیت ویردیکی ضرر خفیف ویا بک خفیف اولدیغی تقدیرده فاعل ، عینی جنسندن اولان صوچلردن دولایی مکرر اولورسه ویا نهب و یول کسمک و آدام قالدیر مق صوچلرندن برینی ایشله مش بولورسه جزایی تنقیصه محل ویرمز . (قج ، ما ، ۵۲۲ ، صوک فقره)

ایکنجی فعل اصلی ویا فرعی ویا متمم جزالری استلزام ایله دیکی حالدده مجازات مذکوره دن هربری احکام مخصوصه نه کوره تشدید ایدیلیر .

شارع تکرر حقنده بوجه ایله نتایج عمومی وخصوصیه تعیین ایتمش اولمغله برابر ترتیب ایتدیکی بو حکملری بعضی استثنالرده تنقید ایله مشدر :

اولاً ؛ خلقک حضور وراحتنی محافظه ضمتنده واقع اولان تنبیهاته مخالف اولارق عمومی مخصوص تماشا و مسابقه لرلی آجان ویا بولنری آچیق طوتانلرک (قج ، ما ، ۵۳۹)
ثانیاً ؛ آچیلما سی صلاحیتدار مرجعک مساعده نه متوقف اولان ایش اداره خانه سی ویا هر هانکی بر تعهد مؤسسه سی رخصتسز آچانلر (قج ، ما ، ۵۴۱)

ثالثاً ؛ بومؤسه لردن قانوناً تعیین ایدیلن ویا صلاحیتدار مرجع طرفدن ویریلن تنبیهاته مغایر حرکت ایدنلر (قج ، ما ، ۵۴۲)

رابعاً ؛ بر کیمسه به ، طوتولاجق دفتره قید ایتک ویا بیاننامه و اخبار نامه ویرمک مجبوریتی حقنده نظامک تعیین ایتدیکی قاعده لره رعایت ایتمه دن ، اجرتله یا تاجق یر ویرن و پانسیونر اولارق قبول ایدنلر (قج ، ما ، ۵۴۳)

خامساً ؛ ایش ایشله مکّه صالح اولدیغی حالدده دیلنجیلک ایدنلر (قج ، ما ، ۵۴۴)
سادساً ؛ کورولتی ویا ولوله ایله چاک و آلات سائره چالارق یا خود قانون و نظام خارجی کورولتولور بر مسلک ویا صنعت اجرا ایله بهرک خلقک ویا خود محاس ویا محفللرک مشغولیت و حضور وراحتنی اخلال ایله یینلر (قج ، ما ، ۵۴۶)

سابعاً؛ عمومہ مخصوص ویا عمومہ آچیق یرلرده قومار اویناتان ویا اویناتمی ایچون یر
 کوسترن . (قیج ، ما ، ۵۶۷ ، فقره ۱)
 نامناً؛ قیمتی ویا قوللانیمش اشیا تجارتی ویا رهنجیلک ایله مشغول اولوبده بوکی
 تجارتہ ویا مسلک دائر قوانین ونظامات احکامنه رعایت ایتمینلر (قیج ، ما ، ۵۸۱)
 تاسعاً؛ دکان ومغازہ صاحبیلرندن قانونک تعیین ایتدیکی کیله وطارتی واولچونک
 غیریسنی قوللانانلر (قیج ، ما ، ۵۸۴) ک تکررلری وقوعنده تشدید مجازاتلری شکلی
 قانون جزانک آریجه صراحتنه اقراران ایله مشدر .

عبداللہ رهی

